

97150

Vendredi
Friday
23
Janvier
January
2026

#977

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61

✉ empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

🌐 le97150.fr

📘📷 [le97150](https://www.facebook.com/le97150)

Déposez
vos **ANNONCES**
LÉGALES en
3 CLICS !



- 1 JE RENSEIGNE MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE (PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS MON ATTESTATION

Avec sa plateforme en ligne c'est facile !



scannez-moi !

www.le97150.fr

4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN
0590 27 74 61
annoncelegale@le97150.fr

Sushis
are back!
Fresh and Delicious

Midi & Soir

Pineapple Pete
Restaurant and Bar
St. Maarten RUM SUN FUN

Simpson Bay Road
face au cinéma à 7 min de Marigot !
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

☎ +1(721) 544-6030 **fermé le mardi**
☎ +1(721) 523-7383

MENU

AIR ANTILLES : VERDICT DU TRIBUNAL ATTENDU LE 2 FÉVRIER



page 03

Narcotrafic :
une activité
en plein essor

page 04

Portrait : Kaël Fazer,
l'art caribéen sans
filtre

page 05

Pause lecture :
la sélection
de la rédaction

page 09

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 17H00 | 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LAPEYRE

DU 2 AU 31 JANVIER
JUSQU'À
-20%*
SUR L'UNIVERS
CUISINE

*Voir conditions en magasin - LAPEYRE au sein du magasin GEDIMAT - 13 rue de Griselle (face à Leader Price) - 0590 77 35 01

Conseil Économique, Social et Culturel : une année sous le signe du dialogue et de l'utilité citoyenne

Dans un contexte économique et social tendu, la présidente du Conseil Économique, Social et Culturel de Saint-Martin (CESC), Ida Zin-Ka-leu, a présenté mercredi dernier, ses vœux pour 2026, en dressant un constat lucide des fragilités du territoire et en réaffirmant le rôle consultatif du CESC au service du dialogue citoyen.



Devant un parterre de personnalités - parmi lesquelles le préfet Cyrille le Vély, le 1er vice-président de la Collectivité, Alain Richardson, la 2e vice-présidente Bernadette Davis, le vice-recteur Harry Christophe, la présidente de l'Office de Tourisme Valérie Damaseau - et l'ensemble des membres du CESC, Ida Zin-Ka-Ieu a livré un discours très pragmatique, dressant sans détour le tableau des défis auxquels le territoire est confronté.

« Ni l'année écoulée, ni ce début d'année 2026 ne facilitent l'exercice de formulation des vœux », a d'emblée reconnu la présidente, invitant chacun à observer la réalité du territoire et le contexte plus large dans lequel il s'inscrit. Coût de la vie élevé, tensions économiques persistantes, difficultés d'accès au logement, inégalités sociales marquées : autant de fragilités qui pèsent sur les ménages et troublent la sérénité de la population. À cela s'ajoute la vulnérabilité propre à un territoire insulaire, exposé de plein fouet aux effets du changement climatique, aux conséquences parfois dramatiques.

Dans ce contexte local déjà contraint, les instabilités internationales et la défiance croissante envers les institutions viennent renforcer un sentiment d'incertitude. Une perspective « peu engageante », a concédé Ida Zin-Ka-Ieu, sans pour autant céder au fatalisme.

Instance de représentation de la société civile, le CESC entend précisément faire entendre la voix des citoyens à travers les avis qu'il rend. Emploi, formation, insertion des jeunes, logement, cohésion sociale, environnement ou encore questions budgétaires :

autant de thématiques sur lesquelles l'institution formule analyses et recommandations, en s'appuyant sur la diversité des regards qu'elle rassemble. « Quand le CESC parle du logement, il parle de dignité et de stabilité. Quand il aborde la cohésion sociale, il rappelle que le développement ne peut être durable sans justice sociale », a souligné la présidente.

La mandature en cours s'inscrit par ailleurs dans une évolution du fonctionnement du CESC, avec la mise en place d'une nouvelle manière de travailler avec la Collectivité, dans le respect de l'indépendance et du rôle consultatif de l'institution. Parmi les temps forts, le dispositif « CESC en plein air », lancé l'an dernier,

illustre la volonté de renforcer la participation citoyenne et de recréer des espaces de dialogue dans une société fragmentée. Un rapport consacré à cette initiative est désormais consultable sur le site du CESC (<https://www.cescstmartin.com/>)

Pour 2026, l'ambition affichée est claire : faire du CESC un espace « plus utile, plus lisible et plus ouvert », au service de l'intérêt général et du débat démocratique tout en réaffirmant le rôle essentiel de l'institution consultative dans le débat public. La cérémonie s'est conclue par la remise du prix du CESC 2026 à Jositania RIJO, présidente de l'association « l'un pour l'autre ». **A.B**

L'un pour l'autre : le passé ne définit pas ton avenir

Jositania Rijo, présidente et fondatrice de l'association « L'Un pour l'autre », a reçu ce 21 janvier, le prix du CESC 2026, une distinction destinée à reconnaître le parcours exemplaire de citoyens œuvrant au service de leur communauté.

L'association « L'Un pour l'autre » a été créée en 2022 par d'anciens jeunes ayant été placés dans le cadre de l'Aide Sociale à l'Enfance (ASE), et qui se sont aujourd'hui donné pour mission de fournir l'aide qui leur a cruellement fait défaut. Sous l'impulsion de leur présidente, Jositania Rijo, ils accompagnent les jeunes majeurs pris en charge dans le cadre de l'ASE. Cette initiative, financée par la Collectivité répond à l'obligation prévue par la loi de 2016 relative à la protection de l'enfance, qui prévoit la création d'une entité dédiée aux pupilles et anciens pupilles de l'État dans chaque collectivité.

Elle a pour objectif d'offrir un accompagnement et un soutien aux jeunes jusqu'à l'âge de 21 ans, afin de favoriser leur autonomie ainsi que leur insertion sociale et professionnelle. Pour Jositania Rijo, ce prix salue un travail certes, mais donne surtout de l'espoir pour continuer à œuvrer et à trouver des solutions pour faire vivre l'association. La distinction du CESC est assortie



Ida Zin-Ka-leu, présidente du CESC et Jositania Rijo, présidente de l'association « l'un pour l'autre » lors de la remise du prix CESC 2026.

d'un chèque de 2000 €. Plus d'informations sur les activités de l'association : https://youtu.be/34MsS5zKX2o?si=0BVkZtJj_ZP2qP1J. **A.B**

Le volume de sargasses pris en charge dépasse légèrement le précédent pic de 2023. Il a augmenté de 27% par rapport à l'année dernière.

VOLUME COLLECTÉ (en tonnes)

Année	Volume (tonnes)
2021	8 094
2022	4 955
2023	13 389
2024	10 630
2025	13 514

* Total collecté, évacué et traité

13 514 tonnes*

2025, année record pour les sargasses à Saint-Martin

En 2025, les **coûts unitaires** de collecte, d'évacuation et de traitement se stabilisent à **134,5€/tonne traitée, soit 1.817.262€**

RÉPARTITION DES CÔÛTS 2025

Catégorie	Montant (€)	Pourcentage
Collecte et évacuation	1 440 520	79%
Traitement	376 742	21%

Engagement financier de l'état : 900 000€

Source : la Direction de l'Environnement de la Collectivité de Saint-Martin

Air Antilles en cessation de paiement : l'avenir de la compagnie en suspens

La situation financière d'Air Antilles s'est brutalement clarifiée ces derniers jours. Un courrier aux salariés de la compagnie, daté du 16 janvier et signé par Louis Mussington, président du conseil d'administration de la compagnie, a largement circulé au-delà des destinataires initiaux. Le Président annonce avoir procédé à une déclaration de cessation de paiement, reconnaissant l'incapacité de l'entreprise à faire face à ses engagements financiers.

Louis Mussington précise dans ce courrier que la suspension du certificat de transporteur aérien (CTA) le 8 décembre, puis de la licence de transport aérien le 9 décembre, entraînant l'arrêt immédiat de toute activité, en pleine saison, a privé la compagnie de ses revenus et rendu impossible la poursuite des discussions engagées avec des investisseurs. « C'est avec beaucoup de regret, mais aussi avec le sens des responsabilités qui s'impose à ma fonction, que j'ai procédé au dépôt d'une Déclaration de Cessation de Paiement (DCP) auprès du tribunal mixte de commerce de Pointe-à-Pitre, conformément aux obligations légales » écrit-il. Dans la suite logique des choses, mardi a été déposée une demande de redressement judiciaire.

Deux scénarios étaient envisageables : un redressement judiciaire comme souhaité par le Président, si un plan de redressement est jugé viable par le tribunal (une restructuration sous supervision judiciaire) ou une liquidation judiciaire si la compagnie est considérée comme irrécupérable.



Lors de l'audience d'hier, qui s'est tenue à huis clos à la chambre des conseils du tribunal, le parquet a plaidé pour la première solution. L'avenir de la compagnie régionale et de sa centaine de salariés repose donc désormais sur la décision du tribunal mixte de commerce de Pointe-à-Pitre ; le délégué sera rendu le lundi 2 février. **A.B**

UNI.T 978 : ne rien lâcher !

Pour Albert Blake et Francilène Paines, de l'organisation syndicale UNI.T 978, la présentation des vœux à la presse mardi dernier était l'occasion de dresser le bilan de l'année passée, que ce soit en termes d'actions menées ou d'alertes lancées, et la liste est longue.



En 2025, UNI.T 978 est intervenu dans une vingtaine de conflits professionnels, une trentaine de problématiques liées aux conditions de travail, et a apporté un soutien administratif à une quinzaine de personnes. Mais l'on retient également les mobilisations sur le terrain, une dizaine, notamment dans le conflit qui opposait la direction de l'enseigne Grand Maison à ses salariés et plus récemment, en soutien aux agents du lycée professionnel. En parallèle, l'organisation a signalé de nombreux dysfonctionnements au sein de la Collectivité que ce soit pour des manquement aux obligations légales et réglementaires, favoritisme, recrutements irréguliers, emplois illégaux ou affectations ne respectant pas les règles. Le syndicat a dénoncé, et continue à le faire, les conditions de travail de nombre d'agents qui officient dans des locaux souvent dégradés ou encore l'absence totale de visites médicales, obligatoires pourtant, pour les agents. L'absence de transparence administrative sur de nombreux dossiers figure également dans les points qu'ils dénoncent.

En un an, pas moins de 184 courriers ont été adressés à la Collectivité, avec copie à la Préfecture. À ce jour, ils assurent n'avoir reçu aucune réponse.

Ces alertes officielles ont porté aussi sur des situations de harcèlement moral... mais, sur ce point, les choses se sont inversées, car les membres de l'organisation syndicale ont été à leur tour convoqués à la gendarmerie pour harcèlement moral à l'encontre de cinq agents. Le procès a été fixé au 2 avril prochain. Albert Blake se veut confiant, voyant dans cette démarche une manière de « nous faire taire ». « Nous ne nous laisserons pas intimider » indique-t-il et l'année 2026 sera décisive avec les élections professionnelles du 10 décembre. D'ici là, le syndicat des travailleurs de Saint-Martin entend bien continuer à défendre la transparence des procédures, la lutte contre toutes les formes de favoritisme, l'amélioration des conditions de travail et le fonctionnement régulier des instances représentatives et bien sûr dénoncer toutes les dérives. **A.B**

DU 23 AU 29 JANVIER 2026

Les PROMOS DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT | SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

2 € 50
3'35

CHEDDAR & EMMENTAL 200G PRÉSIDENT
12,50€ LE KILO



2 € 15
2'90

SPAGHETTI 1KG BELLE FRANCE
2,15€ LE KILO



2 € 75
3'60

LAIT SOJA BIO 1L BJORG
2,75€ LE LITRE



2 € 50
3'35

CHIPS NATURE 300G BELLE FRANCE
8,33€ LE KILO

2 € 95
3'95

CAFÉ MOULU 250G BELLE FRANCE
11,80€ LE KILO



1 € 50
2'15



SAUCE TOMATE 180G PANZANI
8,33€ LE KILO



4 € 95
6'95

MINIS MARS 333G
14,86€ LE KILO



1 € 75
2'25

SABLÉS NAPPÉS CHOCOLAT LAIT 200G BELLE FRANCE
8,75€ LE KILO

3 € 50
4'70

SMACKS 400G KELLOGG'S
8,75€ LE KILO



CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

2025, année record pour les saisies de stupéfiants dans la Caraïbe

La zone des Antilles et de la Caraïbe est aujourd'hui identifiée comme un point important du trafic international de cocaïne, notamment à destination du marché européen. Plusieurs analyses et rapports officiels confirment que les cargaisons en provenance d'Amérique du Sud transitent par la mer des Caraïbes, faisant de la région une zone logistique stratégique pour l'acheminement mondial de stupéfiants.



Selon le bilan annuel communiqué par les Forces armées aux Antilles (FAA), 35,7 tonnes de stupéfiants ont été interceptées lors des dix opérations menées en 2025, contre un peu plus de 28 tonnes en 2024, qui constituait déjà une année record. Dans le détail, les saisies portent sur 31,8 tonnes de cocaïne et 3,9 tonnes de cannabis. Les interceptions ont été réalisées dans un espace maritime particulièrement vaste, la « zone Antilles », qui couvre environ 138 000 km², incluant l'ensemble de la mer des Caraïbes et une large partie de l'océan Atlantique.

UNE AUTOROUTE VERS L'EUROPE

Les FAA indiquent que les cargaisons de stupéfiants proviennent majoritairement d'Amérique du Sud et empruntent différentes routes maritimes passant par la Caraïbe avant de se diriger vers l'Europe ou l'Amérique du Nord. Les Antilles françaises et la Guyane sont ainsi devenues des zones de transit et de rebond, en particulier pour la cocaïne destinée au marché européen.

Pour le transport, les organisations criminelles utilisent aussi bien des embarcations rapides de type "go-fast", capables de remonter rapidement l'arc antillais, que des navires plus lents mais à forte

capacité d'emport, comme des bateaux de pêche, des voiliers ou des porte-conteneurs.

Pour surveiller et intercepter les trafiquants, les Forces armées aux Antilles disposent de quatre bâtiments, de deux hélicoptères de la Marine nationale et d'un avion de patrouille. Ces moyens sont déployés dans le cadre de l'action de l'État en mer, sous l'autorité du préfet de Martinique et du commandant supérieur des FAA qui valident les opérations sur la base des renseignements fournis par l'OFAST (Office anti-stupéfiants) et la Direction nationale du renseignement et des enquêtes douanières.

INTERPELLATIONS ET SUITES JUDICIAIRES

Une soixantaine de personnes ont été interpellées par les autorités françaises. Les procédures sont suivies par la Juridiction interrégionale spécialisée de Fort-de-France (JIRS), compétente en matière de criminalité organisée. Selon le parquet de Fort-de-France, des peines de six à sept ans de prison ont déjà été prononcées lors de comparutions immédiates, notamment à l'encontre de trafiquants arrêtés à bord de navires transportant de la cocaïne.

Lors de la présentation de ses vœux en janvier dernier, le commandant supérieur des Forces armées aux Antilles, le contre-amiral Jean-Baptiste Soubrier, a salué l'engagement et le professionnalisme des unités mobilisées, rappelant que la lutte contre le narcotraffic repose sur une action coordonnée et durable entre les forces armées et les autres services de l'État, mais aussi sur une collaboration avec d'autres pays, notamment les États-Unis, la Colombie, la République dominicaine, le Royaume-Uni ou les Pays-Bas.

Le bilan 2025 confirme que le trafic sur la zone Antilles s'intensifie et que les trafiquants sont très réactifs pour trouver des alternatives et passer entre les mailles du filet. **A.B**



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Communiqué de la Préfecture

Activités commerciales au sein des Réserves Naturelles

Les services de l'État avisent les professionnels du nautisme et le public du démarrage de la seconde campagne de dépôt des dossiers de demande d'autorisation d'exercer une activité commerciale, maritime ou terrestre, au sein des réserves naturelles de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy.

Pour rappel, l'exercice d'une activité commerciale doit faire l'objet, au préalable, du dépôt d'un dossier contenant le formulaire de demande d'autorisation à retirer auprès des gestionnaires des Réserves et les pièces administratives permettant notamment de prouver la conformité réglementaire (française et/ou internationale) de l'activité commerciale, objet de la demande. Le dossier complet doit impérativement être déposé avant le 13 février 2026 dans les locaux du gestionnaire de la réserve concernée ou envoyé par mail (autorisationreserves@agence-del'environnement.fr).

Un Comité Technique composé du gestionnaire de la réserve naturelle et des services de l'État sera organisé afin de sélectionner les dossiers faisant l'objet d'une autorisation.

Cette autorisation sera valable jusqu'au 30 novembre 2026 pour la réserve naturelle nationale de Saint-Martin et jusqu'au 31 décembre 2026 pour la réserve naturelle de Saint-Barthélemy.

Elle pourra être suspendue en cas d'irrégularités constatées par le gestionnaire et/ou les autorités compétentes. Tout constat d'activité commerciale sans autorisation au sein d'une réserve naturelle entraînera des poursuites administratives et/ou pénales.

Les sociétés bénéficiaires d'une autorisation commerciale obtenue à l'issue de la première campagne de demande fin 2025 ne sont pas concernées.

16/25+ ANS

TU N'ES PLUS À L'ÉCOLE ET TU CHERCHES TA VOIE ?

La Mission Locale est là pour t'accompagner dans tous les aspects de ta vie pro et perso :

NOS MISSIONS ?

- Trouver un emploi ou une alternance
- Accéder à une formation adaptée à ton projet
- Construire ton orientation et ton avenir
- T'aider dans tes démarches administratives
- Accéder à tes droits : santé, logement, mobilité, citoyenneté... bénéficier de dispositifs comme le CEJ (Contrat Engagement Jeune) ou PACEA (Parcours d'accompagnement)

VIENS NOUS VOIR, TON AVENIR COMMENCE ICI



MISSION LOCALE Annexe Evelynna Halley à droite du stade Vanterpool à Marigot

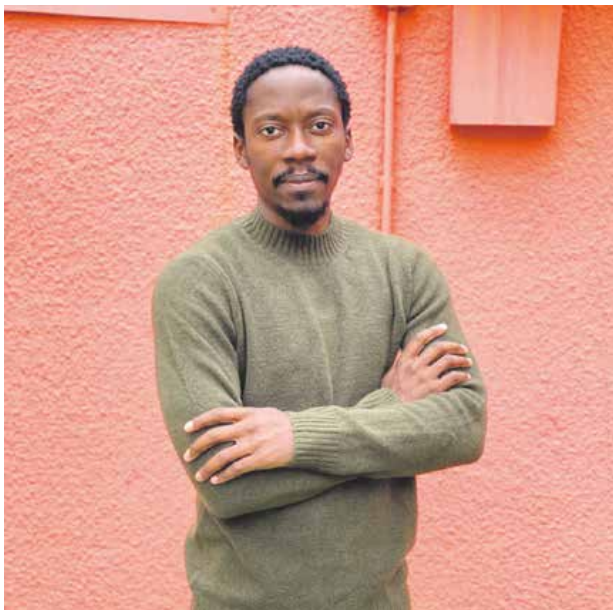
lundi au vendredi de 8h-12h et 13h-16h00

Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr



Kaël Fazer : L'art caribéen sans filtre

Entre Saint-Martin et Bordeaux, le plasticien Kaël Fazer mène une vie d'artiste faite d'équilibres et de questionnements. Il construit alors une œuvre authentique, qui refuse les compromis. Rencontre avec un créateur qui jongle entre ses identités, et garde le cap malgré les vents contraires.



des compétences techniques. Actuellement près de Bordeaux, il continue de puiser son inspiration dans ses racines caribéennes. Il se questionne désormais sur son contexte social, son passé, et surtout sa paternité. « J'intériorise beaucoup. Une bonne partie de mon travail se fait dans ma tête et dans mes tripes », confie-t-il. Une approche viscérale qui nourrit chacune de ses créations. Concernant l'équilibre de vie, Kaël l'assume avec philosophie : « Un peu comme le bigidi de la danse gwoka, j'alterne entre équilibre et déséquilibre. »

UNE SCÈNE ARTISTIQUE EN CONSTRUCTION

D'après Kaël, de petites communautés d'artistes se forment sur l'île et collaborent, à l'image de « La Piscine » de François Castelain ou de HeadMade Factory qui accompagne la professionnalisation des créateurs. Mais pour lui l'enjeu principal reste ailleurs : « Nous avons trop peu de professionnels de l'art. » Galeries, critiques, encadreurs : autant de métiers à développer pour structurer durablement la scène locale et créer un véritable écosystème. Aux jeunes artistes, il livre un conseil pragmatique : se professionnaliser et multiplier les sources de revenus. « La vente d'œuvres n'est pas le seul moyen de vivre de son art. » Une invitation à inventer son propre modèle, sans attendre que tout soit parfait pour se lancer.



Oeuvre de la collection Sxm Landscape

née aux amoureux de l'île, cette collection prouve que l'on peut démocratiser l'art sans renier son exigence. Une stratégie qui reflète sa philosophie : rester artiste tout en trouvant des solutions concrètes pour vivre de ses créations. Pour l'avenir, Kaël refuse de regarder en arrière avec des regrets. « Je me contente d'être attentif au vent et d'ajuster ma voile », résume-t-il avec une image qui sent bon les Caraïbes. Un cap maintenu entre deux rives, plusieurs vies et mille possibles, porté par cette conviction que l'art caribéen mérite sa place, avec ses questionnements, ses défis et son authenticité.

S.M

« J'ai eu plusieurs vies », lance Kaël Fazer avec un sourire. Né en Martinique, il grandit pourtant à Sandy Ground où l'art s'invite très tôt dans son quotidien. La musique d'abord, son « premier amour », puis le dessin qui devient son refuge, ce moyen « d'extérioriser dans le calme ». Enfant, il passe des heures à dessiner et confectionne même des poches en papier décorées pour les proposer à « Bebel », l'épicière du quartier. « C'était ambitieux et elle n'avait pas voulu les acheter », se souvient-il en riant. Depuis 2007, son parcours serpente entre ateliers de marquage à Montpellier, impressions en Martinique et créations artistiques. Mais c'est en 2019 que tout bascule : il professionnalise son activité, expose, vend ses œuvres et acquiert

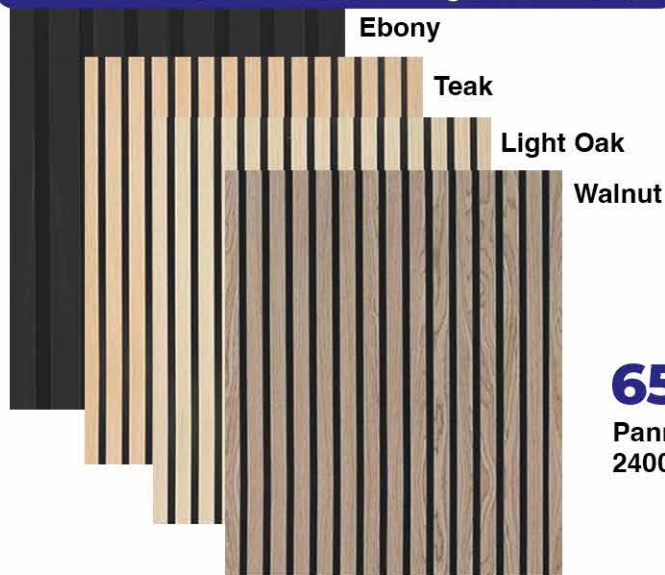
VIVRE DE SON ART AUTREMENT

Actuellement, Kaël travaille sur « Sxm Landscape », un projet artistique qu'il décline sur différents supports du quotidien, une gamme de produits qu'il vient de lancer au grand public. Desti-

97150
 édité par la société Empreinte SXM
 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
 Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
 Impression : DAILY HERALD
 4000 exemplaires
 N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898
DIRECTEUR DE PUBLICATION :
 Slobodan Milovanovic

PANNEAUX ACOUSTIQUES BOIS



65€
 Panneau Acoustic
 2400*600*21mm

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR



Pelouse Magic Multidirectionnelle



25 mm **14€/M²**
 50 mm **21€/M²**
 63 mm **25€/M²**
 ÉCO 20 mm **8€/M²**



NAWAK
 Import

0690 11 33 33 RÉSERVEZ DIRECTEMENT SUR NOTRE SITE : WWW.NAWAKIMPORT.COM

Route de l'Aéroport de Grand Case (à coté de Golfe Car Rental) · Ouvert : Lundi-Vendredi de 8h à 17h30 / Samedi 9h-12h

MODE

35€ Chaussures
 Chevignon
 Francis 41-46



14€ Chaussures enfant
 Aspern Polo 31-35
 (défaut léger couleur semelle)



17€

Baskets Nasa 35-45



79€ Chaussures Lacoste
 court-lisse 40.5-44.5



LACOSTE

49€ Chaussures Puma
 Classique
 41-46



PUMA

LITERIE

Dimensions 90 x 200 cm **300€**

Matelas Luxury, mémoire de forme 30cm 160 x 200 cm **424€**

Nos matelas sont compressés, emballé sous vide 180 x 200 cm **473€**

200 x 200 cm **512€**





Carrefour
market



ARRIVAGE MAREE DISPONIBLE DES AUJOURD'HUI



SOLE 300/400 OU 800/1000



HUITRES GILLARDEAU N°3

HUITRES GILLARDEAU N°2



SAINT PIERRE



SERIOLE



DORADE ROYALE



FILET DE ROUGET BARBET



ENCORNETS



COUTEAUX



HADDOCK FUMÉ



DOS DE SAUMON



FILET DE TRUITE ARC EN CIEL D'ÉLEVAGE



FILET DE MAQUEREAU FUMÉ POIVRE OU PROVENCE



DOS DE CABILLAUD



SAUMON FUMÉ TRANCHÉ



BAR DE LIGNE SAUVAGE



FILET DE TURBOT D'ÉLEVAGE



SARDINES ENTIÈRES OU EN FILETS



NOIX DE SAINT JACQUES



CREVETTES CUITES OU CRUES 20/30



CREVETTES CUITES OU CRUES 6/8

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY

+1-721 542-4400

TAUX DE CHANGE
1€ = \$1.15

Carnaval : le compte à rebours est lancé

Si le carnaval n'a pas encore officiellement débuté, les festivités se mettent peu à peu en place pour que chacun puisse se mettre dans l'ambiance. Au programme de ce week-end, une compétition à l'aveugle de DJ et la parade des tambours.

Les festivités commenceront ce samedi 24 janvier au Village Container sur le front de mer à Marigot, avec la très attendue 2e édition de la compétition de DJ. Sept DJ sélectionnés s'affronteront lors de sets intenses et dynamiques pour décrocher le titre convoité de DJ officiel de la saison carnavalesque 2026. La compétition, de 19h à minuit, est ouverte à tous et l'entrée est gratuite pour le public. Dimanche 25 janvier, ce sont les tambours qui envahiront les rues de Marigot, avec une parade placée cette année sous le thème de « Costume Frenzy », organisée en collaboration avec l'association « Rhythm and Groove ». Elle s'élan-

cera de Concordia à 16h, pour une arrivée sur le front de mer prévue vers 18h. Un vrai spectacle avec percussions, costumes et d'ores et déjà toute l'énergie du Carnaval. Soutenus par la Collectivité et l'Office de Tourisme, ces événements réaffirment l'engagement du territoire à célébrer la culture, la créativité et le vivre-ensemble mais aussi sa musique et son unité.



Un espace jeux ouvre à Anse Marcel

Avis aux amateurs de rigolades et de bonne ambiance : le Zion Social Club débarque aux Acacias, à Anse Marcel ! À deux pas de la marina, ce spot original promet de secouer vos habitudes et de devenir votre point de rendez-vous incontournable pour décompresser, jouer et partager de bons moments entre amis ou en famille.



Marine, Thierry, Noah et Eddy (l'équipe du Zion Social Club)

L'équipe a vu grand et a pensé à tout le monde. Au programme : une impressionnante sélection de jeux de société, mais aussi des bornes d'arcade vintage, un espace jeux vidéo, des baby-foot, ou même des billards. Et pour les mordus d'adrénaline qui rêvent de sensations fortes, embarquez dans le simulateur de vol et de course automobile dernier cri ! Côté restauration, un bar convivial vous permet de grignoter tout en suivant les matchs du moment sur les nombreux grands écrans. L'ambiance est garantie, que vous choisissiez la terrasse spacieuse ou l'originalité de l'espace intérieur. Les enfants ne sont pas en reste et ont leur univers dédié : jeux adaptés, barbe à papa, pop-corn et même la fameuse pince à peluches qui rend dingue. Cerise sur le gâteau, une animatrice



prend le relais tous les mercredis après-midi avec des ateliers créatifs et des jeux qui raviront les plus jeunes. De quoi occuper vos bambins pendant que vous profitez d'une pause. Marine, Thierry, Eddy et Noah misent ainsi tout sur le plaisir, et vous attendent tous les jours de 9h à 23h pour vous garantir un maximum de bons moments.

S.M

Informations circulation

Pont de Sandy Ground : ouverture suspendue

En raison d'une défaillance technique, les manœuvres du pont de Sandy Ground sont suspendues jusqu'à nouvel ordre. La Collectivité met tout en œuvre pour rétablir le fonctionnement du pont dans les meilleurs délais et s'excuse auprès des usagers pour la gêne occasionnée.

Travaux de nuit à la Savane

Les travaux de la création de l'accès au collège 900 à la Savane et la pose de câbles ont débuté et vont se réaliser jusqu'au 2 avril prochain. Les entreprises interviennent de nuit de 19h à 4h sur la RN7, et de jour de 7h à 17h pour les réalisations en dehors de la route nationale. La vitesse est limitée à 30 km/h et le dépassement et le stationnement sont interdits aux abords du chantier.

Travaux à Marigot

Les travaux de création d'un parking boulevard de France à Marigot vont débuter le 26 janvier prochain et perdureront jusqu'au 27 mars.

NOUVEAU

KIA
TASMAN



JUSQU'À
4000€*
DE REMISES

*VOIR CONDITIONS
EN CONCESSION

Photos non contractuelles

PLONGER DANS UNE NOUVELLE DIMENSION.

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

[kia_sxm](#)
 KIA SXM Soremar

Sports

97150 #977 - VENDREDI 23 JANVIER 2026 - PAGE 07

Walk Ska-Thon

Pour une petite mise en jambes avant le carnaval, l'association SKA (Soualiwomen Kultural Association) organisera une marche caritative le dimanche 1er février, à laquelle on peut participer en famille, entre amis ou collègues, à la condition d'être lève-tôt. Le départ sera donné à 5h30 à la Old House (sur la route de Quartier d'Orléans) pour un par-

cours autour des salines d'Orient en passant par la plage de la Baie Orientale et la Baie de l'embouchure avant l'arrivée à Quartier d'Orléans et la satisfaction de déguster un petit-déjeuner local. Les inscriptions (15 €) sont ouvertes, via le QR Code sur la page Facebook de l'association. Informations : soualiwomentroop@gmail.com ou 06 90 44 86 23 et 06 90 14 61 47.

Motocross

Ce dimanche 25 janvier le club de Motocross de Saint-Martin organise une démonstration, format Cross, avec au programme trois manches adultes et trois manches

« Piwi ». C'est accessible à tout le monde, de 7 à 77 ans et l'entrée est gratuite pour le public qui peut assister aux courses dès 9h sur le terrain de Bellevue. Informations : 06 90 37 47 99.

Triathlon

Les enfants auront besoin d'encouragements ce samedi 24 janvier pour l'épreuve du triathlon proposé par le SXM Tri Académie. De trois à treize ans, ils réaliseront un parcours de natation, vélo et course avec des distances adaptées selon leur catégorie d'âge. Rendez-vous à partir de 14h30 sur la plage du Galion. Informations : 06 90 35 38 95.

Et encore un abandon...



Il y a quelques jours, une chienne et ses petits ont été trouvés abandonnés au bord d'une plage. Encore et encore... Quelle tristesse de les voir et quelle image donnons-nous aux touristes de notre Friendly Island ! Si vous ne désirez pas de naissances de chiots plusieurs fois par an, pensez à les stériliser ! L'association I love my Island Dog peut vous aider pour les frais de l'opération. Si vous désirez adopter un de ces chiots, veuillez nous contacter. Ils sont désormais vermifugés, vaccinés et seront identifiés avant de rejoindre leur nouvelle famille. Merci d'être des propriétaires de chiens responsables, car abandonner un animal est un délit et une terrible épreuve pour un chien. A bon entendeur... Info@ilovemyislanddog.org

Boxe anglaise

L'initiative de l'Orléans Boxing Club SXM, de belles rencontres de boxe anglaise se dérouleront ce samedi 24 janvier, de 16h à 19h à la salle des Palméraires à Quartier d'Orléans. Pour l'occasion, tous les clubs de l'île sont invités, ce qui en fait un rendez-vous exceptionnel : le club de Shawn Blair pour la partie hollandaise et les trois clubs de la partie française, Orléans Boxing Club SXM, ABC Intersport Concordia, Sandy Ground Boxing Club. L'entrée est gratuite pour le public et l'événement est ouvert à tous, avec des initiations possibles, de 9 ans à 65 ans. Un moment sportif, convivial et accessible, destiné à faire découvrir la boxe et à rassembler les passionnés autour d'une même discipline. Informations : 06 90 62 55 19.



100% LOCAL
ART & CRAFT MARKET

BIJOUX IYA



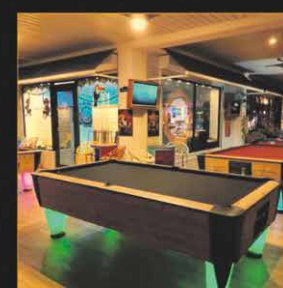
SAMEDI 31 : 16H - 22H
DIMANCHE 1 : 10H - 17H

AU TAK 8 RUE DE CONCORDIA - MARIGOT

PRÉFET DE LA RÉGION GUADELOUPE
Liberté
Égalité
Fraternité

Direction des Affaires Culturelles
HEADMADE FACTORY

Saint-Martin



OUVERTURE
MERCREDI
21 JANVIER
7/7
9H-23H



ANSE MARCEL MARINA - 97150 SAINT MARTIN
INFOS ET RESERVATIONS AU 06 90 52 75 85

L'ACTUALITÉ

du Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport

Les Centres Sportifs Territoriaux offrent un cadre structuré et bienveillant, propice au développement du projet sportif, scolaire et citoyen des élèves-athlètes. Cette semaine, zoom sur le CST Basketball avec plusieurs portraits et un entretien avec Lionel Dolmazon, Conseiller Technique Fédéral du CTBIN et Directeur Technique Sportif.



CENTRE
D'EXCELLENCE
& D'ÉDUCATION
PAR LE SPORT



LE CST BASKET

à l'honneur

À LA RENCONTRE DES ÉLÈVES-ATHLÈTES AU CST BASKET

Jérôme & Jonas CARTY



Cette semaine, nous mettons en avant Jérôme et Jonas Carty, deux jeunes basketteurs de 14 ans qui ont rejoint le CST Basketball du CEES avec la même envie : progresser et aller plus loin dans leur parcours sportif et scolaire. Sérieux, motivés et déterminés, ils évoluent dans un environnement exigeant où l'intensité des entraînements et le rythme soutenu demandent discipline, engagement et régularité au quotidien.

1. Peux-tu te présenter ?

Jérôme : Je m'appelle Jérôme CARTY, j'ai 14 ans et je suis dans le club de RCM.

Jonas : Je m'appelle Jérôme CARTY, j'ai 14 ans et je suis dans le club de RCM.

2. Comment décrirais-tu ton parcours dans le basketball et ce qui t'a amené au CEES ?

Jérôme : J'ai commencé le basket en U11 et ce qui m'a amené au CEES, c'est l'envie de progresser.

Jonas : J'ai commencé le basketball en U11 et c'est la sélection qui m'a emmené au CEES.

3. Comment arrives-tu à concilier ton rythme scolaire et sportif au CST Basketball ?

Jérôme : On a des heures en plus pour faire nos devoirs, au lieu de les faire à la maison, donc ça aide beaucoup. Et au CST Basketball, on a aussi un kiné pour prendre soin de nous.

Jonas : C'est dur, mais on a un temps pour faire nos devoirs avant l'entraînement, donc ça aide à s'organiser. Et il y a aussi les coachs qui nous encouragent, ce qui motive beaucoup.

4. Quels sont tes objectifs personnels pour cette année sportive ?

Jérôme : Mon objectif, c'est de partir en France pour m'améliorer au basket et progresser. J'ai envie de découvrir un nouvel environnement et d'apprendre encore plus.

Jonas : Partir en France et jouer là-bas.

5. Qu'est-ce qui t'a le plus marqué depuis ton arrivée au CEES (ambiance, entraînements, encadrement...)?

Jérôme : Ce qui m'a le plus marqué, c'est l'intensité des entraînements. Ils sont plus intenses qu'en club.

Jonas :

6. Qu'attends-tu le plus de cette première année au sein du CST Basketball ?

Jérôme : Progresser un maximum pour accomplir mes objectifs.

Jonas : Progresser et essayer de partir.

7. Si tu devais décrire ton CST en un mot, lequel choisirais-tu... et pourquoi ?

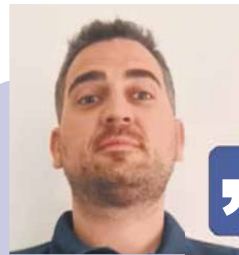
Jérôme : Je choisirais le mot "familial", parce qu'on s'entend tous bien entre nous. On a une bonne ambiance, on se soutient, et ça fait vraiment la différence quand on s'entraîne tous les jours.

Jonas : Discipline, parce qu'ici on apprend à être réguliers et à garder un rythme soutenu chaque jour.

8. Quelle est la personne qui t'inspire le plus dans le basketball et pourquoi ?

Jérôme : Mon frère, parce qu'il m'inspire à m'améliorer chaque jour et à me dépasser. À travers son envie de progresser et son sérieux, Jérôme montre qu'il a déjà un bon état d'esprit pour avancer. Avec l'accompagnement du CEES et du CST Basketball, il a toutes les clés pour continuer à évoluer et se rapprocher de ses objectifs.

Jonas : Les coachs au CST : Lionel DOLMAZON et Joël HYMAN. Et mes coachs en club : Kevin BERRY (AKA Kimo) et Charles Henri PALVAIR (AKA Coach Pi).



Lionel Dolmazon
Directeur Technique Sportif

1. Pouvez-vous présenter votre parcours et votre expérience dans le basketball jusqu'à votre fonction actuelle au CST ?

Depuis plus de dix ans, je construis une trajectoire solide dans le basketball, entre encadrement, formation et exigence du haut niveau. Diplômé d'une licence STAPS puis d'un Master en préparation physique, mentale et réathlétisation, j'ai forgé mon expertise en France métropolitaine, de Clermont-Ferrand à Lyon.

Entraîneur depuis 2010, j'ai gravi les échelons au fil des saisons : des catégories jeunes à Sorbiers, jusqu'aux postes de coach principal et assistant coach en RM, NM et NF, avec des expériences à Tarare, Saint-Chamond, Veauche ou encore Pontoise, où je suis intervenu comme préparateur physique.

En parallèle, je mène pendant douze ans une activité d'entrepreneur en préparation physique, accompagnant des sportifs de tous niveaux dans la performance et la réathlétisation. Un profil complet, aujourd'hui pleinement mobilisé au CST, avec une ambition claire : structurer et faire progresser durablement le basketball sur le territoire.

2. Qu'est-ce qui vous motive le plus dans votre rôle au sein du dispositif CST Basketball ?

Ce qui me motive profondément, c'est de pouvoir accompagner l'enfant dans son développement global : technique, tactique, athlétique, mais aussi humain.

Nous bénéficions d'un volume d'entraînement rare : quatre créneaux d'1h50 en plus de leur pratique en club, un niveau que seules quelques structures comme les pôles espoirs ou centres de formation peuvent offrir. C'est très stimulant et cela permet un réel impact sur la progression des jeunes. Pour moi, au CST, le basketball doit être un levier éducatif : transmettre des valeurs de respect, d'engagement et de solidarité, et utiliser le sport comme outil de cohésion et de réussite pour les jeunes.

3. Quels sont les objectifs majeurs que vous vous êtes fixés cette année pour le CST Basketball et ses élèves-athlètes ?

Le CST a pour objectif de permettre aux jeunes de révéler pleinement leur potentiel.

La première étape consiste à apprendre à les connaître : leur culture, leur manière de fonctionner, leurs points d'appui. Il est essentiel de savoir d'où l'on part pour déterminer jusqu'où on peut aller.

Sportivement, l'objectif est centré sur le développement individuel et pré-collectif à moyen et long terme. L'ambition est d'offrir un tremplin vers un centre de formation en métropole ou, au minimum, vers une équipe Élite.

Même si le résultat n'est pas l'objectif premier, nous voulons être la meilleure équipe possible dans toutes les compétitions disputées cette saison. Cultiver l'esprit de compétition reste fondamental.

4. Quels sont, selon vous, les leviers prioritaires pour accompagner la progression du groupe cette année ?

La progression repose sur la complémentarité des compétences mobilisées autour du projet :

- Joël HYMAN, DTA du CST Basketball, présent à chaque séance et co-construteur du projet technicotactique.

- Quentin LAUDE, kinésithérapeute, dont le rôle est essentiel compte tenu de l'âge des enfants et des enjeux liés à leur développement physiologique.

- Le CEES, avec Charles-Henry PALVAIR et Leslie ARDON qui assure le suivi scolaire et l'accompagnement global.

- Les familles, qui constituent un pilier indispensable. Chaque acteur occupe une place essentielle dans la réussite et la solidité du dispositif.

5. Quelles valeurs souhaitez-vous transmettre aux jeunes au sein du CST Basketball ?

Les valeurs que je souhaite transmettre sont :

- Le respect, car nous sommes avant tout des éducateurs de vie.

- L'humilité, moteur fondamental de toute progression.

- Le travail et la détermination, nécessaires pour atteindre ses objectifs.

- Le plaisir, un élément fondamental. Il ne faut jamais perdre de vue que nous n'avons qu'une seule vie, et qu'elle mérite d'être remplie de joie, d'accomplissements et de moments qui nous font vibrer.

6. Comment accompagnez-vous les élèves-athlètes sur le plan mental pour qu'ils progressent sereinement ?

Nous instaurons un cadre structuré, avec des règles, des limites et des permissions, afin d'offrir un environnement sécurisant et propice à la confiance.

Il est également essentiel de bien connaître chaque enfant sur les plans émotionnel, sensoriel et comportemental pour adapter l'accompagnement.

La communication doit être réciproque : le dialogue ne doit pas être uniquement descendant. Écouter l'enfant est indispensable pour qu'il se sente compris et soutenu.

7. Quel conseil donneriez-vous aux parents pour soutenir au mieux leurs jeunes athlètes ?

Je leur conseillerais de transmettre trois piliers essentiels : respect, travail et plaisir.

Encourager l'enfant à être exigeant avec lui-même, à s'investir pleinement, à donner le meilleur, tout en lui rappelant qu'il a le droit à l'erreur. S'il est sérieux, impliqué et travailleur, le rôle des parents est de l'accompagner, de l'encourager et de rester un soutien positif et solide.



Pause lecture

En ce début d'année, les auteurs sont prolifiques et chacun dans son style nous livre des histoires passionnantes, haletantes ou bouleversantes, mais toujours captivantes. À découvrir cette semaine, un roman autobiographique, un thriller et une enquête policière sur fond de quête identitaire.

Thriller : « Lucius l'enfant du mal » de Franck Lopez

Après « Les colères du mal », Franck Lopez revient avec un nouveau roman publié aux éditions Le Lys Bleu. Dans ce thriller captivant, le commissaire Élias mène l'enquête dans un Paris énigmatique où les meurtres portent la marque des sept péchés capitaux. Une intrigue haletante qui explore la quête de vérité et de rédemption.



signe des thrillers existentiels au style direct et immersif, où ses personnages, même brisés, découvrent dans leurs épreuves des chemins vers la lumière et l'espoir. « Lucius, l'enfant du mal » aux éditions Le Lys Bleu est disponible à la boutique 5e Avenue SXM à Hope Estate. **S.M**



Dans « Lucius, l'enfant du mal », le lecteur suit Élias, commissaire confronté à une série de meurtres rituels qui secouent la capitale. Marqué par le deuil de sa sœur, il plonge dans une enquête complexe où chaque crime révèle un lien avec une vengeance du passé. Entre symboles macabres et révélations troublantes, l'investigation le mènera à affronter des vérités enfouies. Franck Lopez tisse alors une intrigue prenante où se mêlent suspense et questionnements profonds sur la justice et le pardon : jusqu'où iriez-vous pour réparer une faute qui n'est pas la vôtre ? Né en 1972, Franck Lopez a grandi entre l'Afrique et La Réunion avant d'enrichir son parcours en Guadeloupe, Martinique, Dordogne et Andorre. Installé à Saint-Martin depuis dix ans, ce professeur des écoles et père de famille

Autobiographie : « La mauvaise huître » de Lilou Douzal

Nous avons découvert la photographe à travers une exposition solidaire consacrée à Mayotte au printemps dernier. Aujourd'hui, on découvre l'auteure. Lilou Douzal livre dans ce roman autobiographique une part d'elle-même, intime et difficile.



Née et élevée entre le Finistère et l'Hérault, Lilou Douzal est infirmière scolaire et photographe. Après deux années passées à Mayotte, elle vit aujourd'hui à Saint-Martin, où elle accompagne au quotidien des jeunes dont les histoires font écho à la sienne.

La « La Mauvaise Huître » est parue le 21 janvier aux éditions Les Impliqués (L'Harmattan). **A.B**

« La Mauvaise Huître » est le récit brut et profondément sincère d'un parcours de vie marqué, dès l'enfance, par les violences masculines. À travers l'empreinte d'un père, c'est toute la question de la transmission silencieuse au sein d'une lignée qui affleure : ce qui se répète, ce qui enferme, mais aussi ce contre quoi on lutte. Au fil des pages, on suit les combats d'une adolescente devenue femme, cherchant à se libérer de relations toxiques et du poids de schémas familiaux destructeurs. Le style est cru, parfois bouleversant, porté par une parole directe qui ne cherche ni à édulcorer ni à apaiser.

Il aura fallu deux ans à Lilou Douzal pour mettre des mots sur ce vécu douloureux, qui résonne avec une acuité toute particulière aux Antilles, où les violences intrafamiliales sont toujours profondément ancrées dans la société.



Polar : « De Saba au crépuscule d'Omaha » d'Errol Nuissier et Patricia Lépine

Sur les plages de Juno et d'Omaha, en Normandie, Amélia contemple la mer et le poids de ses origines. Partagée entre sa culture antillaise et européenne, elle cherche à comprendre d'où elle vient... « De Saba au crépuscule d'Omaha », de Patricia Lépine et Errol Nuissier embarque le lecteur entre quête identitaire et enquête criminelle.

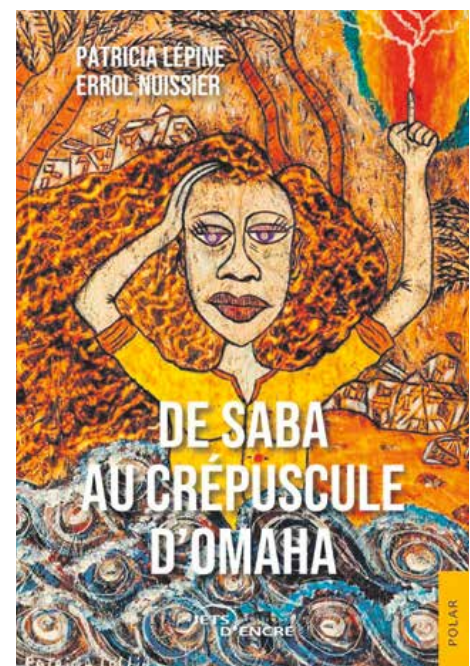


d'expert judiciaire, de formateur et d'enseignant à l'Université des Antilles. Née en 1972 et diplômée de l'IEP de Bordeaux, Patricia Lépine, ancienne cadre supérieure de la fonction publique désormais entrepreneure, est attachée à la culture antillaise et aux sujets de la résilience. En vente en librairie ou sur le site de l'éditeur (www.jetsdencre.fr) : 16,30 €. **A.B**

Amélia est sur les traces d'une histoire familiale, à la fois douloureuse et secrète, entre le Canada et l'île de Saba, jusqu'au moment où son voyage initiatique bascule... elle se retrouve en Amazonie au cœur d'une affaire qui la dépasse, où se mêlent espionnage, corruption et réseaux de narcotrafiquants. Peu à peu, les frontières entre enquête et survie s'effacent.

Véritable autopsie du métissage et des liens familiaux, cette histoire nous ramène à notre universalité tout en nous questionnant sur le courage et l'héroïsme. Dans la continuité de « Irma, mon amour », les auteurs livrent une nouvelle œuvre à la fois troublante et lumineuse, où l'enquête devient un chemin vers soi et où chaque découverte résonne comme un pas vers la réconciliation intérieure.

Né en 1965 en Guadeloupe, Errol Nuissier, psychologue clinicien, exerce également une activité



97150
Votre bi-hebdo de l'Info

URGENT !
RECRUTE
UN(E) COMMERCIAL(E)
INDÉPENDANT(E)



Références exigées, bilingue anglais/français, véhiculé.e
Professionnel.le de la vente
dynamique, motivé.e et talentueux/se,
excellente communication verbale/écrite
+ compétences informatiques

Envoyez votre CV et motivations rédigées par email
empreintesxm@orange.fr

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond



+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



97150 #977 - VENDREDI 23 JANVIER 2026 - PAGE 10

La tournée de Mimi

**POUR VOS BONNES
SOIRÉES ANIMÉES...**

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend pour ses animations musicales le jeudi 22 janvier avec Amin & Delphine dès 19h sur de la 'Music Addict', le vendredi 23 janvier pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h, puis le mardi 27 janvier dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Acoustic Rock', et jeudi 29/1 Amin & Tanya 'Harmony United'.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)
Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flot-

tante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h, il vous propose aussi sa Braserio Party tous les dimanches avec le 'Bar à Huîtres' de 10h à 12h30 et dès 16h son 'Live Music'.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h avec vendredi 'Fridayz' Dj Bossman & EM, samedi sa 'Signature Party' Dj EM, dimanche 'Reggae Night' avec Percy Ranking & Bunfire Band & Dj Flexx, puis le mardi la 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' Dj EM, et le jeudi 'Live Rock' avec LivinHigh & Dj EM.

<p>VENDREDI 23 JANVIER 21H00 HAVANA DEEP POWER SALSA CUBANA PARTY</p>	<p>MARDI 27 JANVIER 18H00 LEE & RODRIGO ACOUSTIC ALTERNATIVE</p>	<p>JEUDI 29 JANVIER 19H00 TANYA & AMIN GROOV'N VIBES</p>
--	---	---

Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce Bar-Restaurant vient d'ouvrir sur la place de Cupecoy du lundi au samedi de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale & Catalane, ainsi que de nombreuses animations comme les jeudis pour la 'Ladies Night' et les week-ends avec Dj Allan.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 25/1 sa grande 'Beach Party' dès 18h avec les Dj's Big Boss, Maestro, Prince, Eyedol, Speyenol, Siw'Roo & Classy D.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses

soirées musicales, le vendredi 'Reggae Party' avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Special' avec Royalty & Krg Band & Dj's, dimanche 'Sunday Bounce' avec les Dj's Siw'Roo, Wicked, Kembe, Thryss & Abu Ghazy B'Day Bash, puis le mardi Dj Darrian, mercredi Dj Silk, et jeudi 'Ladies Night' avec Roxsy & Krg Band.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', puis le samedi 24/1 la 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma & la chanteuse Christine Gordon, et dimanche 25/1 sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

**WE ARE
HIRING!**

JOB POSITION :

- Bartender
- Beach Waiter
- Beach Runner
- Kitchen Cook
- Hotel General Maintenance

APPLICATION

SUBMISSION :

Send your job references and CV to:

- hire.marysboon@gmail.com

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000



All applicants must have:

-Minimum 3 years experience

-High school diploma

-18 + years of age

APPLY NOW



NOWHERE SPECIAL

SUNDAY BOUNCE

LEWWE LIME SUNDAZE
ABU-CHAZY B'DAY BASH

9PM-3AM SUNDAY JANUARY 25TH

GENERAL PYE | XAVVO ON THE KEYS | STROSEY
SIW'ROO _ WIKKED _ JOSEPH THE DRUMMER _ KEMBE _ THOMY

TABLE RESERVATIONS +1721 586-4463

NOWHERE SPECIAL

Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

RAINBOW CAFE
Sint Maarten

SUNDAY

Jan 25TH

MEDNAS

VIP BOOKINGS +590 690 88 84 44

TICKETS ON SHOTGUN FROM 4PM TO 10PM

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE Booking and information +590 690 888 444



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #977 - VENDREDI 23 JANVIER 2026 - PAGE 11

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes, son terrain de pétanque, et diffuse aussi tous les sports sur 4 écrans avec en Football les Championnats Européens le vendredi 23/1 15h Auxerre/Paris SG, le samedi 24/1 13h30 Bournemouth/ Liverpool, 14h Le Havre/Monaco, 16h Marseille/Lens, Villareal/Real Madrid, et le dimanche 25/1 11h15 Barcelone/ Oviedo, 12h30 Arsenal/Manchester United & 15h45 Lille/Strasbourg.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h samedi 24/1 sa 'Saturday Party' avec Dj Vito & Djette Adassiya en Guest, puis le dimanche 25/1 les Dj's Peter Sweet & Soleben et en invité Dj Mednas.

RANCHO DEL SOL

(Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous attend le jeudi 22

janvier pour sa soirée musicale avec Sol & Gordon dès 19h.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose le vendredi 23 janvier la 'About Last Night' avec les Dj's Wikked, Kembe & Perfect, le samedi 24 janvier sa 'Hip Hop Saturday' avec les Dj's Wikked, SK & Prince, puis le mercredi 28 janvier sa 'Ladies Night Party' avec les Dj's Wikked, Outkast & Perfect.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)



Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Naturelle vous invite le samedi 24/1 à partir de 11h à son 'Jungle Brunch' avec Dj Outkast, di-

manche 25 janvier à sa 'Sunday Funday avec Dj EM, puis le samedi 31 janvier à sa grande 'Pool Party' de 12h à 20h avec les Dj's Classy D, Blaze, Outkast & Leeyo (drums).

AU BIKINI BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis sa soirée 'Live Music' avec différents musiciens et les samedis ses 'Dj's Party'.

LE SUD (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch (sauf lundi) et pour le dîner, vous propose mercredi, jeudi, vendredi son 'Live Music' avec différents musiciens Scud, Owi, William 'entre autres' et le dimanche 1er février son Brunch avec la chanteuse Tanya Michelle sur des notes de 'Soul-Jazz'.

AU JAVA (Grand Case)



Le Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis sa 'Latina Night' puis en fin de semaine des soirées 'Live Music' dès 18h ainsi que des Dj's Party.

A ANSE MARCEL BEACH HOUSE

(Anse Marcel)

Tous les mardis de 19h à minuit le Bar-Restaurant vous attend à sa soirée 'Live Music' avec Don Soley et Rémo & Barbwire Band sur les rythmes des Caraïbes et les samedis 'Beach House' avec Dj Niko.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte et le samedi 24/1 sa 'Paella Royale'. Il vous rappelle aussi ses rendez-vous Football sur grand écran avec les Championnats le vendredi 23/1 15h Auxerre/Paris SG et le samedi 24/1 16h Marseille/Lens.

AU VILLAGE WATERFRONT (Marigot)

Samedi 24 janvier 'Bar Venture-Dj Edition', avec une compétition Dj's de 19h à Minuit.

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi la 'Movie Party' dès 18h30, le samedi 'Live Music' dès 17h, et le dimanche sa 'Beach Party' avec Brunch dès 10h et chanteuse dès 13h.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec tous les vendredis son 'Happy Night' animé par les Dj's Alex & ses invités.

We Are HIRING F&B MANAGER!

Requirements

- 3+ years management experience
- 5+ years in F&B industry
- Ability to create and read basic P&L reports
- Ability to lead, train and discipline staff
- Excellent communication
- Problem solver not complainer
- Firm but fair attitude

hire.marysboon@gmail.com [Apply Now](#) Send you CV and Portfolio

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT COCKTAILS BAR

en plus de la carte habituelle
CE SAMEDI 24 JANV PAËLLA ROYALE

RESTAURANT BAR
Cuisine traditionnelle Française & Créole

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

LIGUE 1
VENDREDI 23 JANVIER
15H : AUXERRE/PARIS SG
SAMEDI 24 JANVIER
16H : MARSEILLE/LENS

CHAMPION'S LEAGUE
MERCREDI 28 JANVIER À 16H

(Réservations conseillées)
Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

Boat'on
YACHT CLUB

BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante

DIMANCHE 25 JANV.
LIVE MUSIC DES 16H AVEC
JULIEN & GABRIEL

BAR À HÛÎTRES
10H - 12H30 LE DIMANCHE

Life is better on the water!
OUVERT 6/7 DE 9H-19H SAUF MERCREDI
87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732



RAINBOW CAFE
Saint Martin

SATURDAY



**Jan
24TH**

ADASSIYA

VIP BOOKINGS +590 690 88 84 44

TICKETS ON SHOTGUN
FROM 4PM TO 10PM